

## Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999<sup>(\*)</sup>

17 MARS 1999

### MOTIONS

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,  
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET  
DE LA FONCTION PUBLIQUE

Motions déposées le 17 mars 1999 en réunion publique de commission<sup>(\*\*)</sup> en conclusion de l'interpellation de:

M. Didier Reynders au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur «le droit de vote des Belges à l'étranger» (n° 2289)

#### 1. Motion de recommandation (10.55 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Didier Reynders

et la réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur,

demande au gouvernement de simplifier au maximum les formalités à accomplir par les Belges à l'étranger, de diminuer le coût de ces formalités et d'assurer l'information la plus large de nos concitoyens sur leur droit de vote ainsi que sur la procédure à suivre.

J. VANDENHAUTE  
D. REYNDERS

## Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999<sup>(\*)</sup>

17 MAART 1999

### MOTIES

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE  
ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET  
OPENBAAR AMBT

Moties ingediend in openbare commissievergadering<sup>(\*\*)</sup> op 17 maart 1999 tot besluit van de interpellatie van:

de heer Didier Reynders tot de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken over «het stemrecht voor de Belgen die in het buitenland verblijven» (nr. 2289)

#### 1. Motie van aanbeveling (10.55 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Didier Reynders

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken,

verzoekt de regering de formaliteiten die de in het buitenland verblijvende Belgen moeten vervullen, zoveel mogelijk te vereenvoudigen, de kostprijs ervan terug te schroeven en onze landgenoten zo uitvoerig mogelijk over hun stemrecht en over de te volgen procedure voor te lichten.

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature  
(\*\*) Articles 92 à 92<sup>nonies</sup> du Règlement de la Chambre

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode  
(\*\*) Artikelen 92 tot 92<sup>nonies</sup> van het Reglement van de Kamer

**2. Motion pure et simple (10.56 heures)**

La Chambre,  
ayant entendu l'interpellation de M. Didier Reynders  
et la réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur,  
passe à l'ordre du jour.

**2. Eenvoudige motie (10.56 uur)**

De Kamer,  
gehoord de interpellatie van de heer Didier Reynders  
en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken,  
gaat over tot de orde van de dag.

D. VANPOUCKE  
P. VANGHELUWE